



BIG STAGE 2018

TERMS AND CONDITIONS

TERMA-TERMA DAN SYARAT-SYARAT

A. BASIC TERMS

TERMA-TERMA ASAS

1.	Organizer Penganjur	ASTRO PRODUCTIONS SDN BHD All Asia Broadcast Centre Technology Park Malaysia Lebuhraya Puchong Sungai Besi Bukit Jalil 57000 Kuala Lumpur
2.	Name of Competition / Programme Nama Pertandingan / program	BIG STAGE 2018
3.	Brief Description of Competition Huraian Ringkas Pertandingan	A reality singing competition show featuring talents who are by invitations only. These talents are unpolished and rarely given the opportunity to perform on TV. Therefore, the objective of 'Big Stage' is to give the platform to showcase their hidden talent and prepare them with necessary knowledge and vocal classes to expand their talent. <i>Pertandingan nyanyian berbentuk realiti dimana peserta-peserta yang dipilih hanya melalui jemputan sahaja. Mereka tidak mempunyai peluang dan pengalaman terutama dihadapan TV. Oleh itu, mereka akan diberikan peluang ini untuk menunjukkan bakat dengan dibekalkan kelas vocal dan pengetahuan untuk meningkatkan lagi bakat mereka.</i>
4.	Brief mechanism of Competition Mekanisma Ringkas Pertandingan	The Competition is as follows; <i>Pertandingan diadakan melalui cara berikut;</i> <u>Concert 1-7 (Weekly Concerts).</u> <ol style="list-style-type: none">1) 10 shortlisted contestants will compete <i>10 peserta yang terpilih akan bertanding.</i>2) All participants are required to perform based on the individual talent. <i>Semua peserta dikehendaki menyampaikan persembahan mengikut bakat masing-masing.</i>3) Their performances will be 100% judged by 3 appointed juries and Online which is Tik Tok Apps. (Apps is open at 2100hrs throughout the LIVE recording show only). The juries will decide who will be at the bottom 3. From there, the fans then will decide who will be eliminated. <i>Persembahan akan dinilai 100% oleh 3 juri yang terpilih dan Online iaitu Aplikasi Tik Tok. (Aplikasi hanya akan dibuka pada pukul 9malam sepanjang siaran langsung sahaja). Pihak juri akan menentukan siapa yang akan berada di 3 tangga dibawah dan peminat-peminat akan menentukan siapa yang akan tersingkir.</i> <u>Concert 8 (FINAL Concert).</u> <ol style="list-style-type: none">1) Only 5 participants will perform. <i>Hanya 5 peserta akan bertanding.</i>2) Their performances will be 70% judged by 4 appointed juries and

		<p>30% via online which is Tik Tok Apps. (Apps is open at 2100hrs throughout the LIVE recording show only). <i>Persembahan akan dinilai 70% oleh 4 juri yang terpilih dan 30% dari online melalui Aplikasi Tik Tok. (Aplikasi hanya akan dibuka pada pukul 9malam sepanjang siaran langsung sahaja).</i></p> <p>3) Champion of the competition is based from the highest marks. <i>Peserta yang mendapat markah tertinggi akan digelar Juara.</i></p> <p>The Contestants must adhere to the mechanism of the competition as may be briefed and communicated to the contestants by the organizer during the competition period. <i>Peserta-peserta hendaklah mematuhi mekanisma pertandingan ini sepertimana yang diberitahu atau diterangkan oleh pihak penganjur semasa tempoh pertandingan.</i></p>
5.	Eligibility Criteria Kriteria Kelayakan	<p>1) The competition is by invitation only. <i>Pertandingan ini hanya terbuka melalui jemputan sahaja.</i></p> <p>2) Malaysian Contestants must possess a valid Malaysian Identity Cards and/or Birth Certificates. <i>Peserta warganegara Malaysia haruslah memiliki Kad Pengenalan dan/atau Sijil Lahir yang sah.</i></p>
6.	Ineligibility Ketidaklayakan	<p>Employees and freelancer of the Organizer, Astro Malaysia Holdings Berhad and its subsidiaries, Astro Scholar and their immediate family members. <i>Kakitangan Penganjur, Astro Malaysia Holdings Berhad dan syarikat sekutunya, Astro Scholar, dan ahli-ahli keluarga rapat mereka.</i></p> <p>Employees and immediate family members of the sponsors from VIVO and Tik Tok. <i>Kakitangan penaja dan ahli-ahli keluarga rapat mereka dari VIVO dan Tik Tok.</i></p>
7.	Age of Eligibility Umur Kelayakan	<p>The Contestants must be 30 years old and below, not above 30 years old as at 15 May 2018. If the Contestant was born after this window, he/she is not eligible to participate in the competition.</p> <p><i>Peserta haruslah berusia 30 tahun dan ke bawah, bukan berusia atas 30 tahun pada 15 Mei, 2018. Jika Peserta dilahirkan selepas jangka masa tersebut, peserta tidak dibenarkan memasuki pertandingan ini.</i></p>
8.	Competition Period Tempoh Pertandingan	<p>25 June, 2018 until 23 Sept, 2018. <i>25 Jun, 2018 sehingga 23 Sept, 2018.</i></p> <p>The Organizer reserves the right to amend, postpone or re-schedule the Competition Period or any of the dates thereof at its sole discretion. <i>Pihak Penganjur mempunyai hak mutlak untuk mengubah, menangguh atau menukar Tempoh Pertandingan atau mana-mana tarikh yang berkenaan.</i></p>
9.	Language of Competition Bahasa Pertandingan	<p>The Competition will be organized and producer by the Organizer in The Bahasa Malaysia language. <i>Pertandingan ini akan dianjurkan oleh pihak Penganjur dalam Bahasa Malaysia.</i></p>
10.	Entry Procedure Prosedur Penyertaan	<p><u>By invitation only.</u> <u>Selection session: -</u> <u>Sesi Pemilihan: -</u></p> <p>All contestants must fill in the Registration/Background Information Form at the 'Selection session' venue as informed by the Organizer. <i>Semua peserta haruslah mengisi Borang Pendaftaran/Latarbelakang</i></p>

		<p>semasa menghadiri `sesi pemilihan` di lokasi seperti yang di beritahu oleh Penganjur.</p> <p>The Organizer shall be entitled to request to sight the original Identity Card/Birth Certificate/Passport or the originals of other supporting documents/materials for verification and validation. <i>Penganjur berhak untuk melihat Kad Pengenalan/Sijil Lahir/Passport yang sebenar atau mana-mana dokumen/material untuk pengesahan.</i></p>
11.	Entry Deadline Tarikh Tutup Penyertaan	<p>All contestants are invited to undergo a `selection session` on a specific date which will be advised by Organizer. <i>Semua peserta dijemput untuk menghadiri `sesi pemilihan` pada tarikh yang ditentukan oleh Penganjur.</i></p> <p>Entries received after the stipulated date and time will be disqualified and ineligible for consideration for prizes. <i>Penyertaan yang diterima selepas tarikh dan masa yang dinyatakan sebelum ini tidak akan dilayan dan tidak mempunyai kelayakan untuk menerima hadiah.</i></p>
12.	Mode Kaedah	<p>By hand. <i>Melalui jemputan.</i></p>
13.	Address Alamat	<p>At the specific location stated in Entry Deadline above. <i>Di lokasi seperti yang dinyatakan di klausa Tarikh Tutup Penyertaan di atas.</i></p>
14.	Selection of Winner Pemilihan Pemenang	<p>The Competition is as follows; <i>Pertandingan diadakan melalui cara berikut;</i></p> <p><u>Concert 1-7 (Weekly Concerts).</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 10 shortlisted contestants will compete. <i>10 peserta yang terpilih akan bertanding.</i> 2) All participants are required to perform based on the individual talent. <i>Semua peserta dikehendaki menyampaikan persembahan mengikut bakat masing-masing.</i> 3) Their performances will be 100% judged by 3 appointed juries and Online which is Tik Tok Apps. (Apps is open at 2100hrs throughout the LIVE recording show only). The juries will decide who will be at the bottom 3. From there, the fans then will decide who will be eliminated. <i>Persembahan akan dinilai 100% oleh 3 juri yang terpilih dan Online iaitu Aplikasi Tik Tok. (Aplikasi hanya akan dibuka pada pukul 9malam sepanjang siaran langsung sahaja). Pihak juri akan menentukan siapa yang akan berada di 3 tangga dibawah dan peminat-peminat akan menentukan siapa yang akan tersingkir</i> <p><u>Concert 8 (FINAL Concert).</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Only 5 participants will perform. <i>Hanya 5 peserta akan bertanding.</i> 2) Their performances will be 70% judged by 4 appointed juries and 30% via online which is Tik Tok Apps. (Apps is open at 2100hrs throughout the LIVE recording show only). <i>Persembahan akan dinilai 70% oleh 4 juri yang terpilih dan 30% dari online melalui Aplikasi Tik Tok. (Aplikasi hanya akan dibuka pada pukul 9malam sepanjang siaran langsung sahaja).</i> 3) Champion of the competition is based from the highest marks. <i>Peserta yang mendapat markah tertinggi akan digelar Juara.</i> <p>The Contestants must adhere to the mechanism of the competition as may be briefed and communicated to the contestants by the organizer</p>

		during the competition period. <i>Peserta-peserta hendaklah mematuhi mekanisma pertandingan ini sepertimana yang diberitahu atau diterangkan oleh pihak penganjur semasa tempoh pertandingan.</i>
15.	Notification of Winners Pemberitahuan Pemenang	Winner names will be announced by the Organizer at the end of the Grand Final of the Competition. <i>Nama para pemenang akan diumumkan oleh pihak Penganjur di penghujung Pusingan Akhir Pertandingan ini.</i>
16.	Prize Hadiah	<u>Champion</u> <i>Pemenang Tempat Pertama</i> <ul style="list-style-type: none"> • Cash prize of RM100,000/<i>Wang Tunai bernilai RM100,000</i> • Trophy/<i>Trofi</i> <u>2nd – 5th Place Prizes</u> <i>Pemenang Tempat 2 - 5</i> <ul style="list-style-type: none"> • 2nd – RM50,000 • 3rd – RM25,000 • 4th – RM10,000 • 5th – RM5,000 • Trophy/<i>Trofi each/perseorangan</i>
17.	Collection Period Tempoh Pengambilan Hadiah	Within three (3) months from the notification by the Organizer <i>Pemenang dikehendaki mengambil hadiah-hadiah dalam masa tiga (3) bulan daripada tarikh notifikasi Penganjur.</i>
18.	Collection Venue Tempat Pengambilan Hadiah	<i>All Asia Broadcast Centre Malaysia Technology Park Bukit Jalil 57000 Kuala Lumpur Malaysia</i> Or any venue to be advised by the Organizer. <i>Atau mana-mana lokasi yang akan diberitahu oleh Penganjur.</i>
19.	Additional Terms, if any Terma-terma tambahan, jika ada	(a) Selected participants <u>must</u> participate in all segments during the Competition. <i>Peserta yang dipilih mesti menyertai di dalam setiap segmen Pertandingan ini sepanjang Tempoh Pertandingan.</i> (b) No substitution or replacement of any of the participants is permitted at any time during the Competition. In the case of any emergencies or unavoidable or unforeseen circumstances, the Organizer in its sole and absolute discretion may allow a participant to exit from the Competition. <i>Tiada penukaran atau penggantian peserta dibenarkan sepanjang tempoh pertandingan. Jika terdapat sebarang kecemasan atau situasi yang tidak dapat dielakkan, Penganjur di atas budi bicara mutlak boleh membenarkan mana-mana peserta untuk menarik diri dari menyertai pertandingan ini.</i> (c) Where a participant is selected in the Competition, the participant must be able to take time off from their daily activities at a time that is required by the Organizer at its sole discretion. <i>Jika mana-mana Peserta dipilih untuk sebarang pusingan di dalam Pertandingan ini, setiap peserta haruslah boleh meninggalkan aktiviti harian mereka pada masa-masa yang ditentukan yang diperlukan oleh Penganjur.</i> (d) During the Competition Period, all participants are not allowed to participate in any other form of other competition, unless with the Organizer's consent. <i>Semasa tempoh Pertandingan, semua Peserta tidak dibenarkan untuk menyertai mana-mana pertandingan lain kecuali dengan kebenaran Penganjur.</i> (e) Each of the participants must be free from any contractual

		<p>obligation / arrangement or any other legal encumbrance, which may prevent him/her from participating in this Competition and/or entering a possible service or management contract with the Organizer and/or its affiliates after the Competition Period.</p> <p><i>Setiap peserta haruslah bebas daripada sebarang obligasi kontrak atau sebarang masalah undang-undang yang boleh menghalang Peserta daripada menyertai Pertandingan ini atau memasuki perjanjian pengurusan dengan Penganjur dan/atau sekutu-sekutunya selepas Tempoh pertandingan.</i></p> <p>(f) The Organizer reserves the right to change the format and/or mechanism of the Competition at any time during the Competition Period at its sole discretion.</p> <p><i>Penganjur merizab hak untuk menukar format dan/atau mekanisma Pertandingan pada bila-bila masa semasa tempoh pertandingan di atas budi bicara mutlakny.</i></p> <p>(g) The Contestant agrees to comply with all rules and regulations of the Competition (including any revisions) that may be made by the Organizer. The Organizer may at its sole discretion revise and change the format and rules and regulations of the Competition at any point of time without prior notification to the Contestant.</p> <p><i>Peserta bersetuju untuk mematuhi semua peraturan-peraturan dan Pertandingan ini (termasuk sebarang perubahan) yang dibuat oleh penganjur. Penganjur berhak menukar format dan peraturan-peraturan tanpa memberitahu Peserta terlebih dahulu</i></p>
--	--	---

The Basic Terms, Privacy Notice and the Standard Terms and Conditions (collectively “Terms and Conditions”) shall be binding on all contestants who participate in this Competition (“Contestants”). The definitions in the Standard Terms shall apply unless otherwise expressly agreed in the Basic Terms. In the event of any inconsistency between the Standard Terms and Conditions and the Basic Terms, the Basic Terms shall prevail to the extent of such inconsistency.

Terma-terma Asas dan Terma-terma dan Syarat-Syarat Lazim Pertandingan (secara kolektif “Terma-Terma dan Syarat-Syarat”) akan mengikat kesemua peserta-peserta yang mengambil bahagian dalam Pertandingan ini (“Peserta”). Definisi-definisi dalam Terma-terma dan Syarat-syarat Lazim Peraduan akan digunakan kecuali dinyatakan sebaliknya dalam Terma-terma Asas. Jika terdapat sebarang ketidakselarasan antara Terma-terma Asas dan Terma-terma dan Syarat-syarat Lazim Peraduan, Terma-terma Asas akan mengatasi setakat ketidakselarasan tersebut.

Entry and participation in the Competition shall be deemed an unconditional acceptance by the Contestants of the Terms and Conditions.

Kemasukan dan penyertaan Peserta di dalam Pertandingan ini akan dianggap sebagai penerimaan Terma-Terma dan Syarat-Syarat Pertandingan secara tanpa syarat oleh para Peserta.

Di mana Terma-terma Asas dan Terma-terma dan Syarat-Syarat Lazim Petandingan ini telah diterjemahkan ke dalam Bahasa Malaysia, dan selepas itu jika terdapat sebarang konflik atau percanggahan antara versi Bahasa Malaysia sedemikian dan versi Bahasa Inggeris Terma-terma Asas dan Terma-terma dan Syarat-Syarat Lazim Peraduan, versi Bahasa Inggeris akan diberi keutamaan.